



آذرک کنار پنجره نشسته بود و اشک می‌ریخت. از لای مژه‌های اشک‌الodus  
یه عده‌های ساعتش نگاه می‌کرد که در هم می‌پیچیدند و مثل کرم پیچ و  
تاب می‌خوردند. پدر رفته بود؛ بدون هیچ توجهی به جیغ و دادهای او.  
حتی به حرف‌هایش گوش نداده بود، چه بر سرد به این‌که پول بدهد و  
اجازه دهد که او برود اردو. وقتی بیرون رفته بود، کف دستش را نشان  
داده و گفته بود: «اگر کف دستم مو دارد، جیبم هم پول دارد.» بعد هم  
وقتی آذرک اصرار کرده بود، گفته بود اگر خودش توانست پول گیر  
بیاورد، برود اردو. صدایش را از کوچه شنیده بود: «مگر توی بایگانی  
اداره، دستگاه چاپ پول دارم که هر روز پول پول...»

آذرک فینش را بالا کشید و زیر لب گفت: «از کجا پول گیر بیاورم؟»  
دم عیدی بابا خیلی خرج کرده بود. از کفش و لباس گرفته، تا آجیل و  
شیرینی و پسته. بلند شد و به طرف آشپزخانه رفت تا از مادر کمک بگیرد  
که او هم گفت: «اگر نروی اردو، آسمان به زمین می‌آید؟ نزدیک عیدی

آذرک می خواست بگوید جادوگرها خودشان سراغ او می آیند، اما ترسید که مادرش چیز دیگری بگوید و حرف را بکشد به پدربزرگ و او را هم ناراحت کند.

با التماس گفت: «مامان جانم تو را...!»  
— خر خودتی، جادوگر!

به خاطر حرفهایی که می زد همه در خانه به او می گفتند جادوگر. به خصوص برادرش، آرشاک وقتی که می خواست حرصش را دربیاورد، می گفت: «آجی جادوگر!» او هم جیغ می کشید. فقط بابا بود که می گفت تایید این حرفهای رازد، اما وقتی خودش هم ناراحت می شد یا می خواست از او تعریف کند، می گفت جادوگر بدجنس یا جادوگر نازنازی. با همه‌ی این‌ها فقط پدربزرگ بود که درکش می کرد و می گفت کارهای تو شبیه کارهای من است. برای همین وقتی مامان از دستش ناراحت می شد، به خاطر آن جادوگری است که خزیده زیر زمین.

مامان با تشنی که پر از ظرف و قابلمه بود و بوی واپتکس می داد، از جلویش گذشت و غرغرکنان نالید: «از سر راه برو کنار!» بعد سری تکان داد و با ناراحتی ادامه داد: «دخلتره بزرگ شده، هنوز فکر می کند بچه است. بیچاره ببابایت که دارد...» بقیه‌ی حرفش را ادامه نداد.  
اشک در چشمان آذرک حلقه زده بود. از پشت پرده‌ی اشک ساعتش

کمک کن خانه‌تکانی کنیم». وقتی هم دید که آذرک دست‌بردار نیست، غر زد: «عوض این آغوره گرفتن، بلند شو کمک کن این آشپزخانه‌ی صاحب مرده را تمیز کنیم».

مادر موکت کهنه را جمع کرد و با دمپایی سوسک‌های کوچک را له کرد و باز از او خواست که برود کمکش کند، اما آذرک از جایش تکان نخورد. با التماس گفت: «مامان تو را خدا! شاید تا آخر عمرم هیچ وقت نتوانم به اردو بروم. آن هم اردوی غار علیصدر».

از طرف مدرسه می خواستند بچه‌های کلاس آن‌ها و کلاس دومی‌ها را ببرند همدان. با ناراحتی گفت: «من دیگه درس نمی خوانم تا شاگرد اول شوم».

— مگر برای من درس می خوانی؟ تو آنقدر سربه‌هوایی که شاگرد آخر هم نمی شوی.

بعد هم موکت را برداشت و برد توى حیاط.

— همین پنج شنبه و جمعه است، مامان! فقط...

— پدرت چی گفت؟ اگر پول داری برو.

— خب پول از کجا بیاورم؟

— از همان جادوگرهایی که همیشه حرفش را می زنی کمک بگیر. لحظه‌ای ساکت شد و ادامه داد: «نکند باز می خواهی بروی خلبازی دربیاوری؟...»

را نگاه کرد که عدددهای انگلیسی اش با سرعت بیشتری پیچ و تاب می خوردند و لحظه به لحظه به ساعت نه نزدیک تر می شدند. اگر سر وقت به مدرسه نمی رسید، همه می رفتند و او مجبور می شد این دو روز را در خانه بماند. احساس می کرد از مدرسه بدش می آید. کاش پدرش مثل پدر لادن رئیس بود. آنوقت هرچه می خواست به او می داد، اما حیف که پدرش در بایگانی، یا به قول خودش لابهای آن همه پرونده‌ی پوسیده کار می کرد. مادر هم که می گفت خوب نیست دختر تنها جایی برود. شاید هم فقر و نداری بهانه‌ای بود که اجازه ندهند او به اردو برود: «اگر بابا رئیس بود...» زیرل ب گفت: «من اشتباهی توی این خانه به دنیا آمدهام.»

فکر می کرد حتماً در بیمارستان کسی او را جابه‌جا کرده است. او مال یک خانواده‌ی پولدار بوده اما... که باز حرف‌های مادرش مثل صدای افتادن تشت توی سرش پیچید.

— بابای بیچاره‌ات با این حقوق کم حتی نمی تواند شکم شما را سیر کند، چه برسد که پول بذهد بروید خوشگذرانی. همان‌طور که ظرف‌ها می ریخت روی هم، با ناراحتی تهدید کرد: «اصلًاً دختر را چه به درس خواندن!»

آذرک با ناراحتی کیفش را با نوک پا پرت کرد گوشه‌ای. کیف افتاد کف اتاق و لیوان و بشقاب و قاشقی که دیشب آماده کرده بود، دم در

ولو شد. به طرف پنجره رفت تا شاید مثل دفعه‌ی قبل کسی مثل جادوگر خواب‌فروش را ببیند، اما کوچه ساکت و خلوت بود. اشکش را پاک کرد و قیرل ب گفت: «نه بابا! باید خودم کار می کردم و پول درمی آوردم.» فکر کرد اگر سر به هوایی نکرده و تابستان به جای بازی، رفته بود زیر زمین حمید آقا و گل دمپایی چسبانده بود، حالا می توانست با پس‌انداز خودش سرود اردو و منت هیچ کس را نکشد.

توی اتاق قدم می زد. می رفت و می آمد و فکر می کرد.  
— این قدر وول نخور!

همه با او سر جنگ داشتند. می خواست برود توی اتاق، در را روی خودش بینند و تا شب گریه کند که صدای پدربرزگش را شنید: «آذر! بیان کی با تو کار دارد.» بعد صدای زنگ خانه به صدا درآمد.

تعجب کرد. پدربرزگ قبل از آن که زنگ به صدا دربیاید گفته بود که کسی یا او کار دارد. مثل وقت‌هایی که اتفاق عجیبی می افتاد، صدای زنگ در هم فرق داشت؛ مثل صدای گرفته‌ی یک بلبل. همیشه فکر می کرد پدربرزگ کارهای عجیب و غریبی می کند. حتی وقتی پیشش می رفت و سعی می کرد کتاب‌های خط‌خطی‌اش را بخواند، نه تنها از آن‌ها سر در تیمی آورد، تازه با دیدن خط‌ها خوابش هم می برد.

— برو بیان کی دستش را گذاشته روی زنگ!  
هر کسی بود دست‌بردار نبود. خیلی عجله داشت. آذرک با بی‌میلی از